



Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach
MAGNA PT S.p.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7229968 / 06.10.2020
Purch. ord. no.: 5500034501
Purch. ord. Date:
Supplier's no.: 000008003
Order no. / Date: 30020507 / 08.09.2017
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
Packager Int. Cons.:

01 Serie
Person in charge: Knorr, Hr.
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 1.001,120 KG Net weight 942,720 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2500326401 Clutch Housing Customer article number: 2500326401 Position 1	120 PC	942,720 KG
900001	TBA-501494 Plastic Pallet	4 PC	58 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 120

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 4

Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO

Data controllo: 09/10/2020

Firma

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE33 30000

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim - Logistik - Burgbernhelmer Straße 5 91438 Bad Windsheim			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).																		
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) <i>Kühnle & Co.</i> <i>Via del Ciclamini</i> <i>00100 Roma</i>			16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) <i>Kühnle & Co.</i> <i>Via del Ciclamini</i> <i>00100 Roma</i>																		
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu: Land/Pays: <i>Italien</i>			17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																		
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu: Land/Pays:			18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.																		
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés Werk Bad Windsheim - Logistik - Burgbernhelmer Straße 5 91438 Bad Windsheim			12 Umfang in m³ Cubage m³ <i>19,70 kg</i>																		
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros <i>1050-1050-1050</i>			12 Umfang in m³ Cubage m³ <i>19,70 kg</i>																		
7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis <i>1050-1050-1050</i>			12 Umfang in m³ Cubage m³ <i>19,70 kg</i>																		
8 Art der Verpackung Mode d'emballage <i>1050-1050-1050</i>			12 Umfang in m³ Cubage m³ <i>19,70 kg</i>																		
9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung Désignation officielle de transport			12 Umfang in m³ Cubage m³ <i>19,70 kg</i>																		
10 Statistiknummer No. statistique			12 Umfang in m³ Cubage m³ <i>19,70 kg</i>																		
11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg			12 Umfang in m³ Cubage m³ <i>19,70 kg</i>																		
UN-Nummer Numéro UN UN			19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht / Prix de transport Ermäßigungen / Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge / Suppléments Nebengebühren / Frais accessoires Sonstiges / Divers Zu zahlende Gesamtsumme / Total à payer																		
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières			20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières																		
14 Rückerstattung Remboursement			24 Gut empfangen Réception des marchandises am _____ Datum _____ le _____ Date _____																		
15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement Frei / Franco Unfrei / Non Franco			25 Angaben zur Entloftung der Entfernung mit Grenzabgrenzung Indications relatives à la mesure de la distance avec délimitation des frontières von / de 91438 Bad Windsheim bis / km																		
21 Ausgefertigt in Établie à <i>MAGNA</i>			23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du destinataire <i>Povkov S.T.C.</i>																		
22 Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur Magna PT B.V. & Co. KG			24 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire KUHNLE + MAGEL S.r.l. <i>Via del Ciclamini</i> <i>00100 Roma</i> 09 OTT 2020																		
26 Vertragspartner des Frachtführers			Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature <i>Ricevuto con riserva di verifica su quantità e qualità</i>																		
27 Amtliches Kennzeichen Kfz: <i>ABSC2040</i> Anhänger:			Paletten-Absender - Expéditeur des palettes <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>			Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch	Euro-Palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette			
Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch																		
Euro-Palette																					
Gitterbox-Palette																					
Einfach-Palette																					
Benutzte Gen.-Nr.			☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT																		